**uGefjrLepf0g'Drsm; taorowfEdkifaombk&m;udk**

**oifzl;jrifEdkifygonf/**

**YOU CAN FIND GOD!**

**THE COMMUNISTS HAVE NOT KILLED HIM!**

(Burmese)

a'gufwmtm&ft,fvf[dkifrma\*stm&f\

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

2012?ckESpf? atmufwdkbmv 21&uf?

avmhpftdef\*s,fvdwfNrdKY? wJawmfESpfjcif;toif;awmf? ocifbk&m;aeY? naeykdif;0wfjyKtpnf;ta0;ü a[mMum;aom a'oemawmf?

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles

Lord’s Day Morning, October 21, 2012

]]wzef rdefYawmfrlonfum;? oifwkdYonf ighudkac:í oGm;vmMuvdrfhrnf/ qkawmif;aomtcg oifwkdYpum;udk igem;axmifrnf/ ighudk&Smaomtcg pdwfESvHk; t<uif;rJhESifh&SmvQif awGUMuvdrhfrnf/}} (a,&rd 29;12-13)

xm0&bk&m;u ol\vlwkdYudk ya&mzuftm;jzifh pum;ESpfcGef;udk rdefYawmfrl cJhygonf/ xdkuJhodkY arma&Sudkvnf; rdefYawmfrlcJhygonf/

]]odkYaomfvnf; xkdt&yfwdkYü oif\bk&m;ocifxm0&bk&m;udk wzef&Smvdk aomtcg pdwfESvkH;t<uif;rJhESifh&SmvQif awGU&Muvdrhfrnf/}}

(w&m;a[m 4;29)

'g0dwfrif;BuD;uvnf; ]]udk,fawmfudk&SmvQif tawGUcHawmfrlrnf}}[lí rdefY awmfrlcJhygonf/

Þþusrf;ydk'foHk;ykd'fu uRekfyfwdkYtm; xm0&bk&m;udk BudK;pm;í &SmazGcdkif;ygonf/ xkdodkYBudK;pm;vkyfaqmifrItay:üom udk,fawmf\uwdawmf wnfaejcif; jzpfonf/ oifu nmPfpGrf;&SdorQjzifh udk,fawmfudk &SmazGrSomvQif udk,fawmf\ uwdawmfifü jynfhpHkrnfjzpfonf/ xkdokdYaom tawG;tjrifudk "r®opfusrf;pmawmfü uREkfyfwdkY awGU&ygonf/ ocifa,&IrdefYawmfrlonfum; ]]bk&m;ocif\ EdkifiHawmfESifh,SOfaom {0Ha\*vdw&m;udk a[mvQuf&Sd\/ vltrsm; wdkYonfvnf; EdkifiHawmfudk tEdkiftxuf0ifMu\/}} (vkum 16;16)[lí rdefYawmfrlygonf/ a,&I rdefYawmfrlonfrSm oifonf bk&m;ocif\EdkifiHawmfodkY tedkiftxuf BudK;pm;0if&rnf[k rdefYawmfrljcif;jzpfygonf/ \*&drl&if;pum; udkMunfhaomf ]]tEdkiftxufwdk;0ifjcif;}}? ]]wdk;a0SUNyD; bk&m;rsufarSmufawmfudk &Smjcif;}} [lí rdefYawmfrlygonf/ ¤if;udk &Sif;vif;atmif c&pfawmfbk&m;u rdefYawmfrlonfrSm ]]BudK;pm;tm;xkwfMuavmh}} (vkum 13;24)[k rdefYawmfrlyg onf/ \*&drl&if;bmompum;jzifh tywfwukwf BudK;pm;jcif;udk &kef;uefvIyf&Sm;jcif;? odkYr[kwf ckcHwdkufcdkufonf[lí t"dyÜg,f&Sdygonf/ \*&dbmompum;t& [lí a&;om;xm;ygonf/ xkdYaMumifh uREkfyfwdkYonf t\*Fvdyfvdk jyif;xefaom a0'emudk \*&dbmompum;rS ,lxm;jcif;jzpfygonf/ xkdYaMumifh a,&Ibk&m;u om;awmfESifh crnf;awmf bk&m;ocifudk oifawGUvdkaomiSg BudK;pm;&kef;uefNyD; &SmazG&rnf[lí rdefYawmf rljcif; jzpfygonf/ bk&m;ocif rdefYawmfrlonfum;?

]]ighudk&Smaomtcg pdwfESvHk;t<uif;rJhESifh&SmvQif awGUMuvdrfhrnf}} (a,&rd 29;13)

tenf;i,faom tar&duefEdkifiHom;wdkYESifh Oa&mywkdufom;wdkYuomvQif bk&m;ocifudk trSefod&SdMuonf/ xkdolwkdYonf bk&m;ocifudk ]]nmPfpGrf;&SdorQ}} [olwkdY] r&SmazGMuyg/ xdkolwkdYonf bk&m;ocifESifh c&pfawmfbk&m;udk BudK;pm;NyD; r&SmazGMuyg/ xdkYaMumifh tar&duefEdkifiHom;wdkYESifh Oa&mywdkufom;wkdY trsm;pk onf bk&m;ocifudk r&Sif;rvif;jzpfaeMuonf/ xdkolwdkYu bk&m;ocifudk rodMuay/ xdkolwkdYonf bk&m;ocifudk oabmw&m;avmufomod&MuNyD; yk\*¾dKvfjcif;&if;ESD;uRrf;0ifrI r&SdMuay/ ,aeY taemufEdkifiHom;wkdY bk&m;ocif trSefwu,fwnf&SdaMumif;udk r,HkMunfMuyg/ tenf;i,faom tar&duef EdkifiHom;wdkYESifh Oa&mywdkufom;wkdYonf touf&Sifaom bk&m;ocifudk odem;vnf Muygonf/ xdkolwkdY\bk&m;onf oabmw&m; wpfckom jzpfonf/ tcsKdUwdkYtwGufum; bk&m;ocifudk oabmw&m;avmuf em;vnfjcif; udkyif rvdkvm;Muay/ trsm;aomolwdkYonf bk&m;ocif tkyfpdk;awmfrlonfudk vufrcHMuay/ 1960 ckESpf? vGefcJhaomESpfaygif;av;q,fwkef;u qefYusifrI jzpfay:vmuwnf;u tar&duefvltrsm;wkdYonf bk&m;ocifudk r,kHMunfMuawmhay/ ,aeYrsufarSmufumvwGif xkdolwkdY\0dnmOfonf av;vHxkdif;rIdif;aeojzifh bk&m;ocifudk r&SmazGvkdawmhyg/ xkdolwkdYonf [olwkdY\] pdwfESvHk;om; nmPfpGrf;&SdorQESifh [bk&m;ocif] udk r&SmazGvdkawmhyg/ }} xdkolwkdYu ZdrfcHrIr&Sdaomenf;vrf;jzifh bk&m;ocifudk r&SmazGvdkawmhyg/ xkdolwkdYu c&pfawmfbk&m;ocifESifh awGUvdkaomiSg ]]BudK;pm;tm;xkwfNyD;}} r&SmazG Muyg/ ¤if;onf tar&duefEdkifiHom;ESifh Oa&mywdkufom;wdkY\ BuD;av;aom jyóemwpf&yfyifjzpfonf/

]][xdkolwkdY]onf pdwfESvHk;om;t<uif;rJhjzifh [bk&m;ocif] udk&SmazGaernfhtpm; aoG;pGef;&kyf&Sifrsm;? aq;ajcmufoHk;pGJ&kyf&Sifrsm;? odkYwnf;r[kwf AD'D,dk\*drf;udk tcsdefukefcHum upm;aeMuonf/

tar&duefzGm; w&kwftrsKd;orD;wpfOD; ajymMum;onfrSm ]]a0,sm0pörsm;NyD; NiD;aiGUzG,faumif;onf}} [lí ajymcJhygonf/ tar&duefzGm; w&kwftrsKd;om;wpfOD; uawmh ]]vkyfaqmifp&mrsm;vGef;onf[kajymum bk&m;ausmif;rSxGufoGm;NyD; AD'D,dk\*drf;bJ aqmhupm;cJhygonf/ xkdokdY tar&duefvli,frsm; 0dnmOfa&;ü tysif;xlae Muonfudk awGU&ygonf/

tcsKdUaomajymif;vJvmolc&pf,mefrsm;u bk&m;ocifudk BudK;pm;NyD; &SmazG &wm trSm;wpfckyJ[lí awG;xifaeoltcsKdU&Sdaeonfudk uREkfyfodem;vnfygonf/ xdkodkY uREkfyfajymonfukd uREkfyftm; tjypf&SmrnfqdkvQif xdkolwkdYonf zdvdyÜd tcef;BuD; 2 ti,f 12-13 udk arhavsmhjcif;jzpfygvdrfhrnf/ ¤if;usrf;pmawmfü rdefYawmfrlonfrSm

]]rdrdukd,fudk u,fwifjcif;iSg udk,fwkdifMudK;pm;tm;xkwfMuavmh/ taMumif;rlum; oifwkdYonf tvdk&Sdapjcif;iSg¤if;? tusifhusifhap jcif;iSg¤if;? oifwkdYtxJü apwemtm;jzifh jyKjyifawmfrlaomolum; bk&m;ocifaywnf;}} (zdvdyÜd 2;12-13)/

tu,fí c&pfawmftm;jzifh bk&m;ocifü u,fwifjcif;tzkdY BudK;pm;tm; xkwfrnfqdkvQif bk&m;ocifu oifhtm; EdI;aqmfay;rnfjzpfonf/ ]]ighudk&Smaom tcg pdwfESvHk;t<uif;rJhESifh&SmvQif awGUMuvdrhfrnf/}}(a,&rd 29;13) 1825-1909 ckESpf? tv,fbwfrwfvif; oDuHk;a&;om;cJhonfrSm ?

trIawmftwGufEdk;xapyg!

*0dnmOftm; pmavmifrGwfodyfapyg*

toufrkefYtzdkY rGwfodyfjcif;&Sdapyg

tdkuREkfyf0dnmOfvkyfaqmifyg!

(tmvfvbwfrwfvif; oDuHk;aom ]]trIawmftwGuf Edk;xapayg}})

]]0dnmOfqmiwfaomol}} udkomvQif bk&m;ocifudk tawGUcHapygonf/ xdkodkY bk&m;ocif vkyfaqmifjcif;r&SdygvQif oifonfvnf; or®musrf;pmawmfü rdefYawmfrlouJhodkY tar&duefEkdifiHom; vli,farmifr,frsm;yrm 0dnmOftysif;xlae rnfjzpfonf/ or®musrf;pmawmfjrwfü rdefYawmfrlonfrSm?

]]em;vnfaomolr&Sd? bk&m;ocifudk &Smaomolr&Sd}}

(a&mr 3;11)

tu,fíoifonfvnf; bk&m;ocifudk zl;jrifzkdY pdwfqE´&SdygvQif ]]0dnmOf qmiwf}} rIudk bk&m;ocif oifhESvHk;om;xJ xnfhoGif;ay;awmfrlrnf/ tu,fí xkduJhodkYrjzpfvdk bk&m;ociftwlrygyJ aovkdygvQif or®musrf;pmawmfü rdeYfawmf rlxm;onfrSm ]]arQmfvifhjcif;r&Sd? avmuübk&m;rJhaeMuonfudk¤if;? atmufarhMu avmh}}[lí ({zuf 2;12)ü rdefYawmfrlygonf/

]]arQmfvifhjcif;r&Sd? avmuü bk&m;rJhaeMujcif;}}onf aMumuf&GHzG,f r[kwf ygvm;! arQmfvifh&mr&SdbJ touf&Sifjcif;ESifh aojcif;avmufaMumuf&GHzG,f r&Sdawmh yg/ bk&m;ocif twlryg&SdbJ arQmfvifhp&mr&Sdjcif;u tb,fodkYenf;/ bk&m;ociftwl ryg&Sdjcif;u aojcif;udk apmifharQmfaejcif; oufoufjzpf\/ arQmfvifhp&mr&Sdyg/ taMumif;rSm aoNyD;bmrS tusKd;qufr&Sdawmhyg[laom oem;p&m tawG;tac:aMumifhjzpfonf/ oem;p&m bk&m;rJhvlom;onf aordefY udkapmifhqdkif;aeaom tusOf;om;yrmjzpfygonf/ bk&m;rJhvlom;wkdYonf &mZ0wf om;yrm tapmifhwyfom;wdkY\ ac:xkwfNyD; rD;&dIUtaocH&ef apmifhaeonfholuJhodkY arQmfvifh&m bmwpfckrQr&Sdyg/!

uGefjrLepf0g'DwdkY\ OD;aqmifvkyfaqmifcsufwdkYonf c&pf,mefrsm;udk n§if;yef;ESdyfpufjcif;yifjzpfygonf/ umvfrwfajymMum;cJhonfrSm ]]bmoma&; [lonf vlwkdYtm; rl;,pfarharsmhapjcif;jzpf\/}} a,mqrfpawvifu vloef;aygif; 20udk owfjzwfcJhNyD; axmifcsDaomc&pf,mefwdkYtm; axmifxJ oGif;cscJhygonf/ armfpDwkef;u xkdxufrsm;pGmaomvlwkdYudk owfjzwfcJhygonf/ ajcmufq,fav;oef;cefYaom w&kwfvlrsKd;udk armfpDwkef;u tpkvdkuftNyHKvdkuf owfjzwfcJhNyD; axmifcsDaomc&pf,mefwkdYudk tekenf;jzifh axmifxJoGif;cs taoowfcJhygonf/ þt&mrsm;onf taemufEdkifiHü owif;jyefYESHUjcif; jzpfygonf/ uGefjrLepf0g'DwkdYu EdkifiHydkiftpdk;&ausmif;rsm;udk wnfaxmifchJMuNyD; ausmif;om;vli,farmifr,fwkdYtm; armfpDwkef;onf w&kwfEdkifiHudk urÇmausmfMum; atmif taumif;qkH;vkyfaqmifEdkifcJholjzpfonf[k &dkufoGif;xm;ygonf/ tu,fí w&kwfEdkifiHtm; &Sdef;cdkif&SufuJhodkY c&pf,mefacgif;aqmifwpfOD;u ¤if; OD;aqmifrnfqdkvQif rnfodkYrnfyHkajymif;vJwdk;wufvmEdkifrnfudk rnfodkYodEdkif rnfenf;? bk&m;ocifESifh c&pfawmfbk&m;udk w&kwfvlrsKd;wkdY ouf0if ,HkMunfMuaomaMumifh xdkolwdkYtm; armfpDwkef;u axmifxJteSpfeSpfq,f uscHap cJhygonf/ ayusif;NrdKUawmf teD;w0dkuf {0Ha\*vdowif;aumif;a0iSaom oif;tkyf q&m uREkfyf\tcef;azmfvnf; axmifxJq,fESpf uscHcJhzl;onfudk uREkfyfodcJh ygonf/ odkYwkdifatmif vGefcJhaomESpfeSpfq,fuwnf;u c&pf,mefbmomonf vQifjrefpGm wdk;wufajymif;vJvmygonf/ cefYrSef;ajct& w&kwfEkdifiHwGif c&pf,mef rsm; oef;aygif; 120 cefY&SdrnfjzpfNyD;/ trsm;pkwdkYonf ajratmufvIyf&Sm;rI tdrftoif;awmfrS ajymif;vJvmjcif;jzpfygonf/ wpfem&DvQif vlaygif; 700cefY aeYaeYnn ,aeYw&kwfEdkifiHü c&pf,mefbmomodkY ajymif;vJaeMuygonf/ tmPmydkiftzGJU tpnf;wkdYu tdrftoif;awmfaMumifh vQifjrefpGmc&pf,mef jzpfvmMuonfudk zsufcs&ef trdefYxkwfjyefpmukd uREkfyfzwfcJh&ygonf/ uGefjrLepf0g'DwdkYu Evengelical toif;om;wkdYtm; ]]raumif;qdk;0g;t,l}}[lí ac:qdkcJhygonf/ tb,frQavmuf 0rf;enf;p&maumif;oenf;! tb,frQavmuf rsufpduef;aeMuoenf;/!

w&kwfEdkifiHwGif bk&m;ocifr&Sd[lí aumvdyfausmif;rsm;wkdYü oifMum; aeonfudk uREkfyfodygonf/ þwkdif;jynfüvnf; xl;jcm;jcif;r&Sdyg/ uREkfyfEdkifiHü &Sdaomvli,farmifr,fwkdYtm;vnf; aumvdyfausmif;rsm;ü bk&m;ocifESifh or®m usrf;pmudk qefYusif&efoGefoifaeNyD; jzpfygonf/ xkdt&mwkdYu vli,fwkdYtm; c&pf,mefjzpfvmMuzkdY rwm;qD;Edkifyg! olwkdY\ausmif;q&mwkdYonf 0dnmOfa&;&m rsufpduef;aeMuonfudk vli,frsm;odaeygonf/ w&kwfEdkifiHü axmifaygif;rsm;pGm aomvli,fwkdYu ausmif;üoifMum;ay;aom ¤if;wkdY\q&mrsm;wdkYonf rSm;,Gif;pGm oifMum;aeMuonfudk qefYusifcJhMuygonf/

a';0d'fat;refonf tESpfESpfq,fwdkifwdkif ay;usif;NrdKYESifh ta&SUawmif tm&S\***wdkif;rf*** r\*¾Zif;owif;axmuf jzpfcJhygonf/ (Regnery Publishing, Inc., 2003) ***Jesus in Beijing*** [laom xkdq&ma&;om;aompmtkyfudk w&kwfvli,f armifr,fwkdY zwfapvdkygonf/ xdkol\pmtkyftqHk;ed\*Hk;ü rpöwmat;ref ajymMum; cJhonfrSm urÇmay:wGif w&kwfEdkifiHü Protestant c&pf,mefrsm; ajymif;vJEIef; tjrihfrm;qHk;jzpfonf[k a&;om;xm;ygonf/ taemufEdkifiH\ c&pf,mefEdk;xrI onf w&kwfEdkifiHbufqDodkY a&GUvsm;aeNyDjzpfaomaMumifh ESpfq,fhwpf&mpkESpfonf w&kwf&mpkESpf[líyif jzpfvmrnf[lí tBuHjyKxm;ygonf/ xdkodkY aygufuGJ BuD;xGm;vm&jcif;um; opöm&Sdaomc&pf,mefwkdYtm; uGefjrLepf0g'DwkdY\ n§if;yef; ESdyfpufrIESihf axmifxJodkY twif;oGif;cscJhjcif;aMumifhjzpfygonf/

tb,faMumifh tEÅ&m,fudkrrI? axmifxJoGif;cscH&rnfudk raMumufbJ c&pfawmfaemufvdkufMu&oenf;? odu©mawmf&q&mawmf 0kefb&rf; vkyfouf&ifh oif;tkyfq&monf &dk;ar;eD;,m;EdkifiHü {0Ha\*vdowif;aumif;a0iSjcif;aMumifh axmifxJESpf&SnfaecJh&ygonf/ ***Tortured for Christ,*** [laom xkdq&ma&;om;aom tusOf;axmifxJü jzpfysufcJhorQ 'ku©qif;&Jjcif;pmtkyfudk bmompum;aygif; 65 bmomjzifh bmomjyefxkwfa0cJhonf/ xkdq&ma&;om;aom pmtkyftqHk;ed\*Hk;ü atmufygtwkdif; oDuHk;a&;om;cJhygonf/

&k&Sm;ppfAkdvfwpfOD;u [ifu,f&DwGif "r®trIaqmifwpfOD;udk wdwfwqdwf

awGY&ef awmif;qkdcJhygonf/ xdkvli,fppfAdkvfonf atmifEdkifolyDyD El;nHhodrfarGUNyD; owd&Sdoljzpfonf/ tcef;i,fqDodkYac:aqmifoGm;NyD; wHcg; udkydwfvkdufum eH&Hay:ü csdwfqGJxm;aomum;wkdiftm; acgif;ndwf uefawmmhcJhonf/

]]xdkt&monf vdrfnmaejcif;jzpfonf}} [lí trIawmfaqmiftm; ajymMum; cJhonf/ ]]rif;wkdY"r®trIawmfaqmifwdkYu qif;&Jom;rsm;udk vdrfnmNyD; om;awmfudk,HkMunfvQif csrf;omvmrnf[k vSnfhpm;aeMuw,f? bk&m;ocif\ om;awmfa,½Iudk uREkfyfr,HkMunfygbl;[lí uREkfyfa&SUrSm 0efcHprf;yg}}

trIawmfaqmifq&mu NyHK;vsuf ]]oem;zdkYaumif;vdkufwmaumifav;&,f uREkfyfodyfudk,HkMunfw,f trSefw&m;awGyg/}}

uREkfyfudk vdrfnmvSnfhpm;NyD; rajymapvkdyg! [lí ppfAkdvfuqdk\/ ]]¤if;udpö uta&;BuD;ojzifh uREkfyfudk rusDpm;ygESihf[lí}} ppfAdkvfu aMuuGJpGm ajymqdk\/

ppfAdkvfu ajcmufvHk;jyL;aoewfudkxkwfvQuf xkdq&mtm; tem;uyf csdef&G,fcJh\/

]]tu,fí xdkt&monf vdrfnmwmjzpfonf[k0efcHygu taoowfypf rnf[kr[kwf[k qdk\}} ]]uREkfyfxdkodkY 0efrcHEdkifyg xkdodkY0efcH&avmufatmif trSefw&m;r[kwfyg/ uREkfyfwdkY\ocifonf bk&m;ocif\om;awmftrSef jzpfonf}} [lí trIawmfaqmifq&mu 0efcHajymMum;cJhonf/

xdktcgppfAdkvfu ajcmufvHk;jyL;aoewfudk Murf;jyifay:odkY ypfcsvdkufNyD; bk&m;ocif\vludk zwfxm;vkduf\/ rsuf&nfrqnfEdkifatmif pD;qif;av awmh\/

trSefw&m;awGyg[lí ppfAdkvfu 0efcHcJh\/ ***¤if;onf trSefw&m;yg[lí 0efcHonf***!

uREkfyfvnf; xkdodkY ,HkMunfcJholyg/ ,kHMunfjcif;aMumifh taocH&Jol oifhudkawGUrS trSefwu,f&Sif;vif;pGm uREkfyfvnf; ,HkMunfygNyD/ tdkaus;Zl;wifvkdufwm! uREkfyf\,HkMunfjcif;udk cGeftm;jzpfapcJhygw,f/ ,ckqdkvQif uREkfyfvnf; c&pfawmftwGuf taocH&JygNyD/ oifu uREkfyf\ ,HkMunfjcif;udk wu,fcGeftm; jzpfapcJhygonf/}}/

xkdYaemuf oif;tkyfq&m0kef;b&rf;u ]]uREkfyfwkdY uGefjrLepf0g'DawGudk tEdkif,lEdkifjcif;taMumif;rSm yxr bk&m;ocifonf uREkfyfwkdYbufü &Sdaeí jzpfonf/ 'kwd,? uREkfyfwkdY\ w&m;a'oemawmfonf trSefwu,f w&m;udk qmiwfaomolwdkY\ ESvHk;om;udk jznfhqnf;ay;rSmyg}} [lí ajymMum;cJhygonf/ (Richard Wurmbrand , Th.D., ***Tortured for Christ ,*** The Voice of the Martyrs, 1998 edition, pp. 113-114).

vlom;wkdY\ESvHk;om;onf aMuuGJvsuf cGifhvTwfjcif;ESifh arQmfvifh&mudk &SmazGaeygonf bk&m;rhJvlom;wkdYonf b,fawmhrS tvdkjynfhpHkrnfr[kwfyg/ bk&m;ocifwpfyg;wnf;omvQif oif\arQmfvifh&mESifh cGifhvTwfaom t&Sifjzpfonf/**!** xkdYaMumifh bk&m;ocifonf om;awmftm; þavmuodkY apvTwfawmfrlNyD; um;wkdifay: uREkfyfwdkYudk,fpm; taocHNyD; cGifhvTwfjcif;udk ay;awmfrlcJhygonf/ uREkfyfwdkY\tjypfudk cGifhvTwfNyD; arQmfvifh&mudkay;awmfrl&ef bk&m;ocifonf taocHawmfrlaom om;awmfa,½Itm; cE¨mudk,f&Sifjyef xajrmufapcJhygonf/

vDeefonf aoqHk;oGm;cJhygNyD/ armfpudkNrdKUü jyoxm;aom ol\ &kyfuvyf"gwfyHkukd uREkfyfjrifawGUcJhygonf/ armfpDwkef;vnf; aoqHk;cJhygNyD/ ol\&kyftavmif; "gwfykHudk wdkifeefr,fO,smOfawmf armfpDvkefü jyocJhonfudk uREkfyfjrifawGUcJhygonf/ odkYaomf *bk&m;ocifonf raoEdkifyg/* xdkt&Sifonf xm0&touf&Sifaeygonf/ urÇmESifht0Srf;oef;aygif;rsm;pGmaomc&pf,mefwdkY\ ESvHk;om;ü udef;0dyfawmfrlygonf/! c&pfawmfonf raoEdkifyg/ aumif;uifbHktz crnf;awmf\ vusFmawmfbufüxdkifaeawmfrlNyD; uREkfyfwkdYtzdkY qkawmif; aeygonf/**!**

,aeY usL;bm;? AD,uferfESifh w&kwfjynfolY or®wEdkifiHü oef;ESifhcsDaom c&pf,mefrsm; ajratmufvIyf&Sm;rIjzifh bk&m;ocif\ tapudkcHaeMuygonf/ taotcsmajymEdkifonfrSm ajrmufudk&D;,m;EdkifiHü&Sdaom c&pf,mefwkdYvnf; tjcm;aomwkdif;EdkifiHwkdYxuf uGefjrLepfwkdY\ n§if;yef;EdSyfpufrIudk cHaeMu&rnf[k aMumfjimEdkifygonf/ bk&m;rJh0g'D uGefjrLepfwkdYu xkdolwdkY\ a,&Iociftay: ,HkMunfjcif;udkrlum; zsufqD;í&rnfr[kwfyg/ w&kwfEdkifiHwGif uGefjrLepft&m&Sd rsm; ]]vQKdU0SufpGm c&pf,mefajymif;vJaeMuonfh tpD&ifcHpmudk zwfMum;cJh& ygonf/! {0Ha\*vdowif;aumif;onf aMuuGJaomaeaom ESvHk;om;wdkY\ tvdkudk jynfhpHkapygonf/ bk&m;rJhuGefjrLepf0g'DwdkYü xkdodkYaomcGifhvTwfjcif;ESifh arQmfvifh&m [lí r&SdEdkifay/ c&pfawmfbk&m;\ {0Ha\*vdowif;pum;udk &yfwefYapavmufaom wefcdk; uGefjrLepfwkdYü r&Sday! ,aeY rlpvifEdkifiHwkdYüvnf; {0Ha\*vdowif;aumif; xdk;azguf0ifa&muf aejyDjzpfonf/ a\*s&Dxa&m',fa&;om;aom ***Miraculous Movements*** *[laom pmtkyfuREkfyfü &Sdygonf/* (Thomas Nelson Publishers, 2012) . ]]axmifaygif;rsm;pGmaomrlpvifrsm; a,½I\arwåmESifhqHkMuNyD}} [laom pmom;udk pmtkyftzHk;ü a&;om;xm;ygonf/ oefY&Sif;aomemrawmf csD;rGrf;jcif;&Sdap!

oif;tkyfq&m 0kef;b&ef;ajymMum;cJhonfrSm? ]]]c&pf,mef,HkMunfolwkdYudk {0Ha\*vda[mMum;Mum;zkdY cGifhjyKjcif;r&SdwJh w&kwfEdkifiHwGif ig;a,mufvQif wpfa,mufonf uGefjrLepf0g'Dudk vufcHolrsm;jzpfMuonf/ n§if;yef;ESdyfpuf jcif;u c&pf,mefwkdYtm; ppfrSefapygonf/ oufaoxif&Sm;NyD;? 0dnmOfzrf;qD;aom c&pf,mefjzpfapygonf/ uGefjrLepfwkdY\ n§if;yef;ESdyfpufjcif;aMumifh vGwfvyfpGmw&m;a[mcGifh&Sdaom wdkif;EdkifiHwkdYxufyif &Sm;yg;í ppfrSefaom c&pf,mefrsm; jzpfvmapygonf/ xdkolwkdYu vlwpfOD;rnfodkY c&pf,mef jzpfvmonfudk rodvkd/ tjcm;aompdwf0dnmOfudkvnf; rodrf;oGif;vdkMuay/}} (Wurmbrand, ibid., pp. 116,117).

xdkodkYjzpfygap! tmrif! oifonf c&pfawmfocifxH ,HkMunfjcif;jzifh wdk;0if;csnf;uyfNyD; ocifhtaoG;awmfjzifh aq;aMumoefYpifEdkifyg&ef uREkfyfwkdY qkawmif;ay;vkdufygonf/! oifrMumrDS c&pf,mef,HkMunfolwpfa,mufjzpfvmzkdY uREkfyfwkdY qkawmif;ay;vkdufygonf/ oifrMumrSD c&pf,mef,HkMunfol wpfa,mufjzpfvmzkdY uREkfyfwkdY qkawmif;ay;aeygonf/ ]]ighudk&Smaomtcg pdwfESvHk;t<uif;rJhESifh&SmvQif awGUMuvdrfhrnf}} [laom bk&m;ocif\ Ekwfuywff usrf;pmawmfudk atmufarhowd&apvdkygonf/ (a,&rd 29;13)/ aemufwpfygwf we\*FaEGbk&m;ausmif;odkY ta&mufvSrf;vmcJhyg! ,aeYn 6;30 rdepfü npmtwloHk;aqmifzkdY tb,fhaMumifihrvmEdkif&rSmvJ! <uvSrf;vmcJhygtHk;/ bk&m;ocif aumif;BuD; oGef;avmif;ygap! tmrif/ aus;Zl;jyKí rwfwyf&yfvQuf oifwkdY\ oDcsif;pmrsufESm(7)udk zGifhxm;Muyg/ uREkfyfwkdY twlwuG oDqdkroGm;cif? a'gufwmauuefrS txl;qkawmif;ay;ygrnf/ (qkawmif;onf)/ ,ck twlwuG oDqdkMuygpdkY!

1/ n§if;qJjcif;rsKd;cH&aomfvnf;

bdk;ab;wkdY\ ,HkMunfjcif;wnf;

xdkowif;udk Mum;&aomtcg

uREkfyfwkdYpdwf 0rf;ajrmuf0rf;om

bdk;ab;wkdY\,HkMunfjcif;aMumifh

wnfMunfygrnf aoonfhwdkifatmif

2/ axmifwGiftusOf;cH&aomfvnf;

olwkdYpdwfonf wnfMunfvsuf&Sd

,HkMunfjcif;aMumifh uREkfyfwdkYvnf;

tqHk;wdkifatmif cHoifhMu\/

bdk;ab;wkdY\,HkMunfjcif;aMumifh

wnfMuygrnf aoonfhwkdifatmif

3/ BudK;pm;jcif;jzifh trIaqmifMupdkY

vlrsKd;wumurÇmqHk;wdkif

Ekwfuywfawmfor®mw&m;

vlrsKd;wkdYtm; a[majymMuukef

bdk;ab;wkdY\,HkMunfjcif;aMumifh

wnfMuygrnf aoonfhwkdifatmif

4/ ,HkMunfjcif;aMumifh uREkfyfwkdYvnf;

&efoludkyifcspfcifygonf

aumif;aomtusifhpum;tm;jzifh

,HkMunfjcif;w&m;a[majymrnf

bdk;ab;wkdY\,HkMunfjcif;aMumifh

wnfMuygrnf aoonfhwkdifatmif

**a'oemed\*Hk;**

a'gufwmtdkifrm\ w&m;a'oemudk tifwufeufpmrsufESm tywfwdkif; zwf½IEdkif onf/ [www.realconversion.com](../Church%20files%20August%2023%202011%20to%20current/www.realconversion.com)**.** ESdyfyg ]]w&m;a'oempmrl}}

You may email Dr. Hymers at [rlhymersjr@sbcglobal.net (Click Here)](mailto:rlhymersjr@sbcglobal.net%20(Click%20Here)) –

or you may write to him at P.O. Box 15308, Los Angeles, CA 90015.

Or phone him at (818)352-0452.

w&m;a'oemawmfrwkdifcif rpöwmbif\*srifcifudwf\*&dzufzfrS (1908- 1989 ckESpf? pawmuf[rfbvifoDuHk;a&;om;aom ]]tb,frQBuD;jrwfbk&m;}} [laom "r®oDcsif;ukd oDqkday;ygonf/